

**PHILIPS**

**AVENT**

SCD710, SCD711  
SCD713, SCD715



**Manuale utente**

# Indice

<b>Informazioni di sicurezza importanti</b> .....	<b>3</b>
<b>IMPORTANTE</b> .....	<b>3</b>
<b>Introduzione</b> .....	<b>6</b>
<b>Display dell'unità genitore (Fig. 1)</b> .....	<b>6</b>
<b>Predisposizione del dispositivo</b> .....	<b>7</b>
Unità bambino .....	7
Unità genitore .....	7
<b>Utilizzo del baby monitor</b> .....	<b>7</b>
Posizionamento del baby monitor .....	7
Collegamento dell'unità genitore e unità bambino .....	8
<b>Funzioni e segnalazioni sull'unità bambino</b> .....	<b>9</b>
Luce notturna .....	9
Funzione ninnananna .....	9
Come localizzare l'unità genitore .....	10
Spia dello stato della batteria .....	10
<b>Funzioni e segnalazioni sull'unità genitore</b> .....	<b>10</b>
Volume .....	10
Funzione Talk (Parla) .....	11
Indicazioni dello stato della batteria .....	11
<b>Menu dell'unità genitore</b> .....	<b>12</b>
Navigazione del menu .....	12
Sensibilità .....	13
Modalità Eco Max .....	13
Luce notturna .....	14
Ninnananna .....	15
Timer pappe .....	15
Temperatura ambiente .....	16
Orologio .....	17
Lingua .....	17
<b>Informazioni per il rispetto ambientale</b> .....	<b>17</b>
<b>Riciclabile</b> .....	<b>17</b>
<b>Supporto</b> .....	<b>18</b>

# Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste informazioni importanti e conservarle per eventuali riferimenti futuri.

## IMPORTANTE

**Questo baby monitor è destinato ad aiutare i genitori, ma non può sostituire una supervisione corretta e responsabile da parte di un adulto e non deve essere utilizzato a tale scopo.**

Non lasciare mai il bambino da solo in casa. Assicurarsi sempre che sia presente qualcuno che si occupi del bambino e delle sue esigenze.

### Esclusione di responsabilità

L'utilizzo di questo baby monitor è a rischio dell'utente. Koninklijke Philips N.V. e le società affiliate non sono responsabili del funzionamento di questo baby monitor o dell'uso dello stesso, quindi declinano qualsiasi responsabilità.

## Pericolo

- Non immergere alcuna parte del baby monitor in acqua o altri liquidi. Non posizionare l'apparecchio dove potrebbe essere bagnato da acqua o altri liquidi. Non utilizzare il baby monitor in luoghi umidi o in prossimità dell'acqua.
- Non posizionare mai alcun oggetto sopra il baby monitor e non coprirlo. Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base alle istruzioni del produttore.

## Avvertenza

- Cavo lungo. Pericolo di strangolamento!
- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata sull'adattatore corrisponda alla tensione disponibile.
- Utilizzare esclusivamente l'adattatore in dotazione.
  - Modello: S005Bxy0600050
  - Classificazione energetica: Ingresso: 100-240 V~ 50/60 Hz, 0,15 A  
Uscita: 6,0 V === 0,5 A, 3 W
  - xy = NV (spina EU) oppure xy = NB (spina UK)
  - Rendimento medio in modo attivo: 74,38%
  - Consumo energetico senza carico (W): 0,1 W LIVELLO VI
  - Consumo energetico in modalità di spegnimento: Unità bambino: <0,3 W. Unità genitore: <0,5 W (< 1 min).
- Non modificare né tagliare alcuna parte dell'adattatore e del relativo cavo per evitare situazioni pericolose.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che sia calpestato o schiacciato, in particolare vicino alle prese o nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- Accertarsi di posizionare il baby monitor in modo che il relativo cavo non ostruisca la porta o il passaggio. Se si posiziona il baby monitor su un tavolo o un mobiletto basso, evitare che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o del mobiletto. Assicurarsi che il cavo non poggi sul pavimento in un punto in cui si potrebbe inciampare.
- Tenere i materiali di imballaggio (buste di plastica, protezioni in cartone, ecc.) fuori dalla portata dei bambini poiché non sono giocattoli.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire l'alloggiamento dell'unità bambino o genitore.

## Istruzioni di sicurezza per le batterie

- Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto. Leggere attentamente queste informazioni prima di utilizzare il prodotto, le batterie e gli accessori e conservarle per riferimenti futuri. L'uso improprio può causare pericoli o lesioni gravi. Gli accessori forniti possono variare in base ai differenti prodotti.
- Caricare, utilizzare e riporre il prodotto in un ambiente con temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C.
- Assicurarsi di utilizzare le seguenti batterie per i modelli SCD710/SCD711/SCD713/SCD720/SCD721/SCD723/SCD730/SCD731:
  - Unità genitore: utilizzare batterie ricaricabili (Philips 130AAHC da 1,2 V, 1300 mAh).
  - Unità bambino: utilizzare batterie certificate (batterie alcaline non ricaricabili da 1,5 V AA R6 o batterie ricaricabili Ni-HM da 1,2 V AA HR6 da 1300 mAh (massimo)).
- Assicurarsi di utilizzare le seguenti batterie per i modelli SCD715/SCD725/SCD733/SCD734/SCD735:
  - Unità genitore: utilizzare batterie ricaricabili (GP 180AAHC da 1,2V, 1800 mAh).
  - Unità bambino: utilizzare batterie certificate (batterie alcaline non ricaricabili da 1,5 V AA R6 o batterie ricaricabili Ni-HM da 1,2 V AA HR6 da 1800 mAh (massimo)).
- Solo per l'unità genitore, utilizzare la batteria ricaricabile fornita con tale unità. Non ricaricare le batterie non ricaricabili nell'unità genitore.
- Per l'unità bambino, ricaricare le batterie ricaricabili con un caricabatterie separato.
- Tenere il prodotto e le batterie lontano dal fuoco e non esporli alla luce diretta del sole o a temperature elevate.
- Tenere sempre le batterie a bottone fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione di queste batterie può provocare gravi lesioni o causare la morte.
- Se il prodotto si surriscalda in modo anomalo, emana un odore strano, cambia colore o se la ricarica richiede più tempo del solito, interrompere l'utilizzo e la ricarica del prodotto e contattare Philips.
- Non collocare i prodotti e le batterie in forni a microonde o su fornelli a induzione.
- Non aprire, modificare, forare, danneggiare o smontare il prodotto o le batterie per evitare il surriscaldamento di queste ultime o il rilascio di sostanze tossiche o pericolose. Non provocare cortocircuiti, sovraccarichi o inversione della carica delle batterie.

- Se le batterie sono danneggiate o perdono, evitare il contatto con la pelle o gli occhi. Se ciò dovesse accadere, sciacquare immediatamente con acqua e rivolgersi a un medico.
- Quando si maneggiano le batterie, assicurarsi che le mani, il prodotto e le batterie siano asciutte.
- Inserire le batterie con i poli + e - rivolti nella direzione indicata nel vano batterie o nel supporto.
- Non mischiare batterie di marche e tipi diversi o batterie nuove e usate e non utilizzare batterie con codici di data diversi.
- Rimuovere le batterie dal prodotto nel caso si decida di non utilizzarlo per un periodo di tempo prolungato.
- Per evitare cortocircuiti accidentali delle batterie dopo la rimozione, non lasciare che i morsetti della batteria entrino in contatto con oggetti metallici (ad es. monete, forcine, anelli). Non avvolgere le batterie in fogli di alluminio. Avvolgere i morsetti della batteria nel nastro adesivo o mettere le batterie in una busta di plastica prima di gettarle.
- Non lasciare batterie usa e getta scariche all'interno del prodotto.
- Le batterie ricaricabili possono essere ricaricate per un numero limitato di volte. La durata e i cicli di ricarica della batteria variano in base all'uso e alle impostazioni.
- Sostituire la batteria ricaricabile quando la capacità diminuisce in modo significativo.

## Attenzione

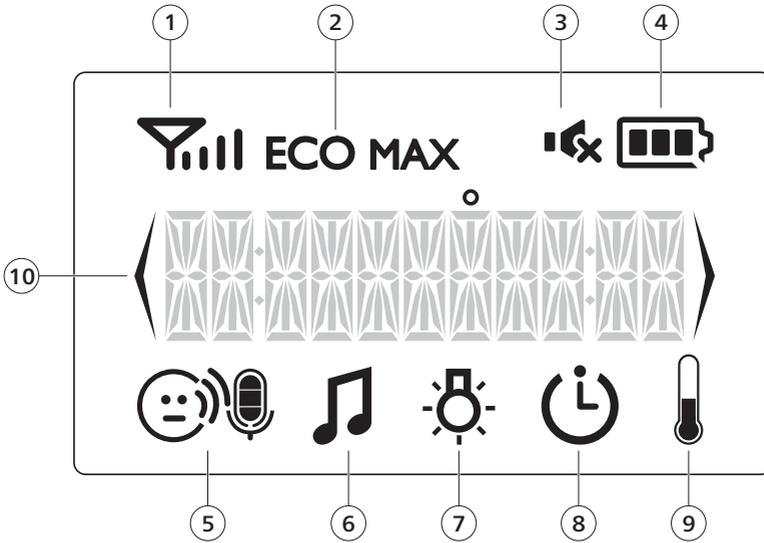
- Non installare l'apparecchio vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte prima di maneggiare l'adattatore, le spine e il cavo di alimentazione.
- Tutti i contrassegni necessari sull'unità bambino, sull'unità genitore e sull'alimentatore si trovano sulla parte inferiore dell'unità bambino, dell'unità genitore e dell'alimentatore.

## Dichiarazione di conformità

Con la presente, Philips Consumer Lifestyle B.V. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/UE. Una copia della Dichiarazione di conformità (DoC) della Comunità Europea è disponibile online all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Conformità ai requisiti EMF

Questo prodotto è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.



## Introduzione

Andate sul sito [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) per iscrivere il vostro prodotto e leggere il manuale dell'utente dettagliato.

## Display dell'unità genitore (Fig. 1)

- 1 Indicatore intensità segnale
- 2 Indicatore Eco Max
- 3 Simbolo disattivazione del volume
- 4 Indicatore dello stato della batteria
- 5 Indicatore della sensibilità microfono
- 6 Simbolo ninnananna
- 7 Simbolo luce notturna
- 8 Simbolo del timer
- 9 Simbolo temperatura
- 10 Freccia di navigazione

# Predisposizione del dispositivo

**IMPORTANTE:** leggete attentamente le importanti informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare il baby monitor e conservatele per eventuali riferimenti futuri.

## Unità bambino

Si consiglia di utilizzare l'unità bambino mentre è connessa all'alimentazione. Per garantire il funzionamento continuo anche in caso di black out, si consiglia di inserire quattro batterie alcaline AA da 1,5 V (non incluse).

Ricaricare le batterie ricaricabili con un caricabatterie distinto. L'unità bambino non è dotata di funzione di ricarica e le batterie ricaricabili si scaricano lentamente quando non sono in uso.

## Unità genitore

L'unità genitore è alimentata da due batterie ricaricabili fornite con il baby monitor. Ricaricate l'unità genitore prima del primo utilizzo e quando le batterie sono scariche.

**Per i modelli SCD710/SCD711/SCD713, caricate l'unità genitore per 10 ore per poter usufruire di un'autonomia di funzionamento senza filo di 18 ore. (Per il modello SCD715: il tempo di ricarica è di 14 ore e la durata è di 25 ore.**

Nota: al primo utilizzo del baby monitor, le batterie ricaricabili raggiungono la massima capacità soltanto dopo essere state caricate e scaricate completamente per quattro volte.

# Utilizzo del baby monitor

## Posizionamento del baby monitor

**Tenete l'unità bambino lontano dalla portata dei bambini.  
Non posizionate l'unità bambino nel lettino o nel box.**

- Poiché il cavo dell'unità bambino presenta un pericolo potenziale di strangolamento, assicuratevi che l'unità bambino e il rispettivo cavo siano distanti almeno 1 metro dal bambino.
- Per evitare suoni acuti da una o da entrambe le unità, assicurarsi che l'unità genitore sia ad almeno 1 metro di distanza dall'unità bambino.

## Collegamento dell'unità genitore e unità bambino

- 1 Tenete premuto il pulsante  $\odot$  sull'unità bambino per 2 secondi finché la spia di accensione non si accende.
- 2 Tenete premuto il pulsante  $\odot$  sull'unità genitore per 2 secondi finché il display non si accende. La spia di collegamento sull'unità genitore inizia a lampeggiare in rosso e il messaggio „LINKING“ (COLLEGAMENTO IN CORSO) appare sul display.

Quando l'unità genitore e l'unità bambino sono collegate, la spia di collegamento emette una luce verde fissa. L'indicatore di potenza del segnale e il messaggio „LINKED“ (COLLEGATO) appaiono sullo schermo.

Se non è stata stabilita una connessione, viene visualizzato il messaggio „NOT LINKED“ (NON COLLEGATO) e l'unità genitore si avvia e inizia a emettere un segnale acustico.

### Cosa fare se non viene stabilita una connessione

- Se l'unità genitore è fuori portata, posizionarla più vicino all'unità bambino, rispettando comunque una distanza di 1 metro.
- Se l'unità bambino o l'unità genitore è troppo vicina (a meno di 2 m) a un altro apparecchio DECT, ad esempio un telefono cordless, spegnete quest'apparecchio o allontanate l'unità.
- Se l'unità bambino è spenta, accenderla.

### Portata di funzionamento

- La portata di funzionamento è di 330 m in esterno e fino a un massimo di 50 m all'interno.
- La portata di funzionamento del baby monitor varia a seconda dell'ambiente circostante e dei fattori che causano interferenze. I materiali bagnati e umidi causano un'interferenza tale da ridurre la portata fino al 100%. Per l'interferenza causata dai materiali asciutti, vedere la tabella riportata di seguito.

Materiali asciutti	Spessore dei materiali	Perdita di portata
Legno, gesso, cartone, vetro (privo di metalli, fili o piombo)	< 30 cm	0-10%
Mattoni, legno compensato	< 30 cm	5-35%
Cemento armato	< 30 cm	30-100%
Grate o barre metalliche	< 1 cm	90-100%
Lastre di metallo o alluminio	< 1 cm	100%

# Funzioni e segnalazioni sull'unità bambino

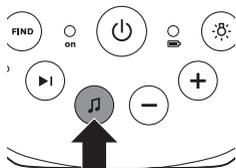
## Luce notturna

La luce notturna produce un bagliore soffuso che tranquillizza il bambino.

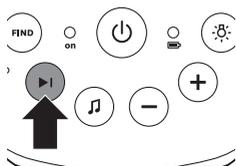
- 1 Premete il pulsante  sull'unità bambino per accendere o spegnere la luce notturna.

## Funzione ninnananna

- 1 Premete il pulsante  sull'unità bambino per riprodurre l'ultima ninnananna selezionata. La ninnananna selezionata si ripete per 15 minuti.



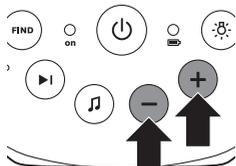
- 2 Premete il pulsante  per scegliere un'altra ninnananna dall'elenco.



- 3 Per regolare il livello audio della ninnananna, premete il pulsante volume + o - sull'unità bambino.

Nota: è possibile impostare il volume dell'altoparlante sull'unità bambino solo durante la riproduzione di una ninnananna. Se avete impostato il volume per la ninnananna più alto, il suono sarà ancora più forte quando utilizzate la funzione Talk sull'unità genitore.

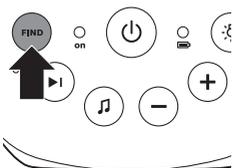
- 4 Per interrompere la riproduzione della ninnananna, premete il pulsante  sull'unità bambino.



## Come localizzare l'unità genitore

Se non ricordate dove avete lasciato l'unità genitore, potete utilizzare il pulsante FIND dell'unità bambino per ritrovarla. Questa funzione può essere utilizzata solo quando l'unità genitore è accesa e si trova entro la portata.

- 1 Premete FIND (AVVISO) sull'unità bambino. L'unità genitore produce un segnale acustico di localizzazione.
- 2 Per interrompere il segnale acustico, premete nuovamente FIND (AVVISO) sull'unità bambino o qualsiasi altro pulsante dell'unità genitore. Il segnale acustico di avviso si interrompe automaticamente dopo 2 minuti.



## Spia dello stato della batteria

- 1 La spia di stato della batteria è verde fissa quando l'unità bambino è alimentata a batterie e queste sono sufficientemente cariche.
- 2 La spia di stato delle batterie lampeggia rapidamente in rosso quando le batterie in uso sull'unità bambino stanno per esaurirsi. Sostituite le batterie quando sono scariche.

## Funzioni e segnalazioni sull'unità genitore

### Volume

Il volume può essere impostato se il menu non è attivo. Ci sono sette livelli di volume e un'impostazione per disattivare il volume.

#### Impostazione del livello del volume

- 1 Premete il pulsante + o - una volta.  
Il livello del volume attuale appare sul display.
- 2 Premete il pulsante + per aumentare il volume o il pulsante - per diminuirlo.

Se non viene premuto alcun pulsante per oltre 2 secondi, l'indicazione del livello del volume scompare dal display e l'impostazione del volume viene salvata.



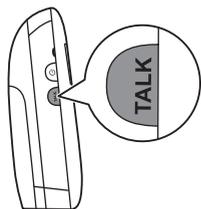
## Volume disattivato

Al di sotto dell'impostazione minima del volume, c'è un'impostazione che consente di disattivare il volume.

- 1 Premete il pulsante + o - una volta.  
Il livello del volume attuale appare sul display.
- 2 Tenete premuto il pulsante per oltre 2 secondi per disattivare il volume.

Il messaggio „MUTE“ (DISATTIVA AUDIO) e il simbolo di disattivazione audio appaiono sul display. Solo le spie del livello audio indicano che il bambino produce dei suoni.

## Funzione Talk (Parla)



- 1 Se volete confortare il vostro bambino, premete TALK sull'unità genitore e parlate in modo chiaro nel microfono sulla parte anteriore a una distanza di 15-30 cm.

La spia di collegamento lampeggia in verde e sul display compare la scritta TALK (PARLA).

Nota: se sull'unità bambino avete impostato il volume per la ninnananna più alto, il suono sarà ancora più forte quando utilizzate la funzione Talk sull'unità genitore.

- 2 Rilasciate TALK quando avete finito di parlare.

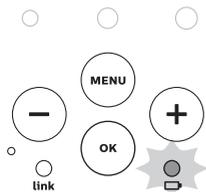
## Indicazioni dello stato della batteria

### Batteria scarica

Quando le batterie ricaricabili sono scariche, il messaggio „BATTERY LOW“ (BATTERIA SCARICA) appare sul display, l'indicatore di stato è vuoto e lampeggia e l'unità genitore emette segnali acustici. La durata residua è di almeno 30 minuti.

### Batteria scarica

- 1 Se le batterie ricaricabili sono quasi scariche, la spia dello stato della batteria lampeggia rapidamente in rosso.
- 2 Se non collegate l'unità genitore all'alimentazione, si spegnerà.

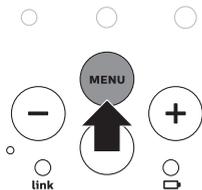


# Menu dell'unità genitore

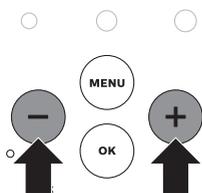
## Navigazione del menu

Nota: è possibile utilizzare alcune funzioni del menu solo quando l'unità bambino e l'unità genitore sono collegate.

- 1 Premete il pulsante MENU per aprire il menu e far apparire la prima opzione del menu.

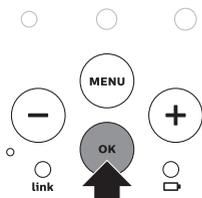


- 2 Usate il pulsante + per passare alla successiva opzione o il pulsante - per tornare all'opzione precedente. La freccia sul display indica la direzione in cui è possibile spostarsi.



- 3 Premete OK per confermare la scelta.

Nota: premete il pulsante MENU se volete uscire dal menu senza fare modifiche. Se non vengono effettuate azioni nel menu per oltre 20 secondi, il menu si chiude automaticamente.



## Sensibilità

Questa opzione nel menu dell'unità genitore consente di impostare la sensibilità del microfono dell'unità bambino.

La sensibilità del microfono determina il livello acustico dell'unità bambino, ad esempio il livello acustico quando il bambino piange, o quando emette dei vagiti.

- 1 Selezionate „Sensitivity“ (Sensibilità) nel menu con i pulsanti + e - e premete OK per confermare.
- 2 Usate i pulsanti + e - per aumentare o diminuire la sensibilità del microfono. L'indicazione di sensibilità sul display presenta quattro tacchette. Premete OK per confermare l'impostazione.

### Livelli di sensibilità e indicazioni

Icona	Sensibilità	Descrizione
	massima	Potete sentire tutto del vostro bambino. L'altoparlante dell'unità genitore è sempre acceso.
	alta	Potete sentire tutti i suoni dai versi più lievi a quelli più forti. Se il bambino non emette alcun suono, l'altoparlante dell'unità genitore viene disattivato.
	medio	Potete sentire il pianto da quello lieve a quello più forte. Se il bambino emette suoni più lievi, l'altoparlante dell'unità genitore non si attiva.
	bassa	L'altoparlante dell'unità genitore si attiva solo se il bambino emette suoni forti, ad esempio perché piange.

## Modalità Eco Max

Smart Eco è una funzionalità standard del baby monitor, che riduce automaticamente il segnale DECT dell'unità bambino per risparmiare energia. Per risparmiare ancora più energia, attivate la modalità Eco Max. In questa modalità, il segnale DECT dell'unità bambino viene spento fino a quando il bambino non emette un suono.

**Attenzione: in modalità Eco Max, l'unità genitore riceve il segnale dall'unità bambino con un certo ritardo. Quando il bambino emette un suono, l'unità bambino deve riattivare la trasmissione radio prima di poter inviare il segnale all'unità genitore.**

### Ricordate quanto segue:

- In modalità ECO Max non ricevete avvisi quando l'unità bambino è spenta o l'unità genitore è fuori dalla portata dell'unità bambino. Potete controllare il collegamento premendo qualsiasi pulsante sull'unità genitore.
- La modalità Eco Max non può essere attivata se la sensibilità del microfono è impostata sul livello più alto.

## Attivazione della modalità Eco Max

- 1 Selezionate „Eco Max“ nel menu con i pulsanti + e - e premete OK per confermare.
- 2 Quando il display mostra „Turn On“ (Attivazione) premete OK per attivare la modalità Eco Max.
- 3 Il messaggio di avviso „No alert if out of range, OK?“ (Nessun allarme se fuori portata, OK?) appare sul display. Premete OK per confermare.

Nota: il messaggio di avviso scorre sul display due volte. Se non premete OK, l'unità genitore esce dal menu e la modalità Eco Max rimane disattivata.



- 4 L'indicazione Eco Max lampeggia sul display. La spia di collegamento lampeggia in verde lentamente quando l'unità bambino non trasmette alcun segnale all'unità genitore.
- 5 Quando l'unità genitore riceve un segnale dall'unità bambino perché la trasmissione radio è stata riattivata, la spia di collegamento diventa verde fisso.

## Disattivazione della modalità Eco Max

- 1 Premete il pulsante MENU.
- 2 Usate i pulsanti + e - per selezionare „Eco Max“ e premete OK per confermare.
- 3 Quando il display mostra „Turn Off“ (Disattivazione), premete OK per confermare.

## Luce notturna

- 1 Per accendere la luce notturna sull'unità bambino, selezionate „Nightlight“ (Luce notturna) nel menu con i pulsanti + e - e premete OK per confermare.
- 2 Premete OK per scegliere „Turn On“ (Attivazione). Il simbolo della luce notturna ☾ compare sul display.
- 3 Quando la luce notturna è accesa e desiderate spegnerla, selezionate „Nightlight“ (Luce notturna) nel menu e premete OK per scegliere „Turn Off“ (Disattivazione). Il simbolo della luce notturna ☾ scompare dal display.

## Ninnananna

- 1 Per riprodurre una o più ninnenanne sull'unità bambino, selezionate „Lullaby“ (Ninnananna) nel menu con i pulsanti + e -. Premete OK per confermare.
- 2 Premete nuovamente OK per riprodurre la prima ninnananna. Usate i pulsanti + e - per selezionare una delle ninnenanne o „Play all“ (Riproduci tutto).  
Il display mostra il simbolo della ninnananna e il numero della ninnananna in riproduzione. La ninnananna selezionata si ripete continuamente per 15 minuti, finché non selezionate „Stop“ dal menu.  
Se selezionate „Play all“ (Riproduci tutte), tutte le ninne nanne pre-memorizzate vengono riprodotte per 15 minuti. Sul display viene mostrato il numero della ninnananna in fase di riproduzione.
- 3 Per interrompere la riproduzione, selezionate „Stop“ (Interrompi) nel menu e premete OK per confermare.

## Timer pappe

Potete impostare il timer pappe per essere avvisati quando arriva l'ora della pappa. Il timer può essere impostato da 1 minuto a 23 ore e 59 minuti.

- 1 Per aprire il sottomenu del timer pappe, selezionate „Feed Timer“ (Timer pappe) nel menu. Premete OK per confermare.
- 2 Selezionate „Set Timer“ (Imposta timer) nel sottomenu del timer pappe. Premete OK per iniziare a impostare il timer.
- 3 Impostate l'ora e i minuti e premete OK per confermare.
- 4 Per avviare il timer pappe, selezionate „xx:xx Start“ (xx:xx Avvio) nel sottomenu del timer pappe. Premete OK per confermare. Il simbolo del timer appare sul display e il timer avvia il conto alla rovescia.



- 5 Quando il timer ha raggiunto 00:00, l'avviso timer pappe si attiva, il simbolo del timer inizia a lampeggiare sul display e il messaggio „TIMER END“ (FINE TIMER) scorre sul display.
- 6 Per interrompere il timer, selezionate „Stop & Reset“ (Termina e ripristina) nel sottomenu del timer pappe e premete OK per confermare.

## Impostazione della ripetizione del timer pappe

- 1 Per far attivare il timer pappe dopo lo stesso tempo impostato, selezionate „Timer repeat“ (Ripetizione timer) nel sottomenu del timer pappe dopo aver impostato il timer. Premete OK per confermare.
- 2 Scegliete „Repeat ON“ (Ripetizione attiva) o „Repeat OFF“ (Ripetizione non attiva) e premete OK per confermare. Il simbolo di ripetizione timer viene visualizzato sul display.
- 3 Se è impostato „Repeat ON“ (Ripetizione attiva), il timer pappe comincia il conto alla rovescia di nuovo dopo che avete interrotto l'allarme.

## Temperatura ambiente

Un bambino dorme in maniera confortevole a una temperatura tra 16 °C e 20 °C. Potete impostare un intervallo di temperatura minimo e uno massimo. Potete anche impostare un allarme temperatura.

- 1 Per aprire il sottomenu della temperatura, selezionate „Temperature“ (Temperatura) nel menu. Premete OK per confermare.
- 2 Selezionate „Temp Range“ (Intervallo temperatura) nel sottomenu della temperatura e premete OK per confermare.
- 3 Usate i pulsanti + e - per impostare l'intervallo della temperatura minima tra 10 °C e 19 °C e l'intervallo di temperatura massima tra 22 °C e 37 °C. Premete OK per confermare.
- 4 Selezionate „Alert“ (Allarme) nel sottomenu della temperatura. Premete OK per confermare.
- 5 Selezionate „Alert ON“ (Allarme attivo) o „Alert OFF“ (Allarme non attivo). Premete OK per confermare.
- 6 Selezionate „Temp Scale“ (Scala temperatura) nel sottomenu della temperatura. Premete OK per confermare.
- 7 Selezionate „Celsius“ o „Fahrenheit“ e premete OK per confermare. La temperatura nella scala impostata appare sul display.

Se la temperatura è al di fuori dell'intervallo impostato, il simbolo di allarme temperatura sul display lampeggia e appare il messaggio „TOO COLD“ (Troppo freddo) o „TOO HOT“ (Troppo caldo) sul display. Se attivate l'allarme, anche l'unità genitore emette un segnale acustico.



## Orologio

L'impostazione predefinita per l'orologio è nascosta. Potete scegliere di visualizzare l'orologio e impostare l'ora nel menu dell'unità genitore.

- 1 Selezionate „Clock“ (Orologio) nel menu utilizzando i pulsanti + e -. Premete OK per confermare.
- 2 Selezionate „Show Time“ (Mostra ora) e premete OK per confermare.
- 3 Selezionate „Set time“ (Imposta ora) e premete OK per confermare.
- 4 Impostate l'ora e i minuti e premete OK per confermare.  
L'ora dell'orologio si alterna con le altre indicazioni nel campo dei messaggi del display.

## Lingua

Potete usare questa opzione del menu per modificare l'impostazione della lingua.

- 1 Selezionate „Language“ (Lingua) nel menu utilizzando i pulsanti + e -. Premete OK per confermare.
- 2 Usate i pulsanti + e - per selezionare la vostra lingua e premete OK per confermare.

## Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Abbiamo prestato estrema attenzione al fatto che la confezione possa essere separata con facilità per il riciclo dei due materiali: cartone e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

## Riciclabile



Questo simbolo indica che i prodotti elettrici e le batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

- 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
- 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.

In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Per assistenza su tutti i prodotti, incluse le domande frequenti, visitate il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (IT)

**Menu**

Luce nott. >	OK	Attivare > < Disattiv		
< Ninna nanna >	OK	Riprod 1 > < Riprod 2 > < ... > < Riprod 5 > < Ripr. tutte		
< Sensibilità >	OK	<     >		
< Eco Max >	OK	Attivare > < Disattiv	OK	!No avvisi fuor... OK
< Minut. flux >	OK	xx:xx avv. >		
		< Imp. Timer >	OK	H 00:00 OK
				00:30 Min OK
		< Ripeti	OK	Ripeti > < Ripeti OFF
< Temperatura >	OK	Inter. Temp. >	OK	Minimo x OK
				Massimo y OK
		< Avviso temp	OK	Avviso ON > < Avviso OFF
		< Scala temp	OK	Celsius > < Fahrenheit
< Imp orol >	OK	Mos/Nasc >	OK	Mostra ora > < Nasc ora
		< Imposta ora	OK	H 00:00 OK
				00:00 Min OK
< Lingua	OK	English > < Русский		

< =   
 > =

Premi OK =

